

12月11日

Online lesson

2. 李友让王朋点菜，
他点了些什么？

3. 李友点了些什么？

4. 服务员说他们的
家常豆腐有肉吗？

5. 李友点酸辣汤的时候，
跟服务员说了什么？

6. 王朋和李友点
青菜了吗？

7. 王朋和李友要喝什么？

8. 李友为什么要服务员
上菜快一点儿？

2. Lǐ Yǒu ràng Wáng Péng diǎn cài,
tā diǎn le xiē shénme?

3. Lǐ Yǒu diǎn le xiē shénme?

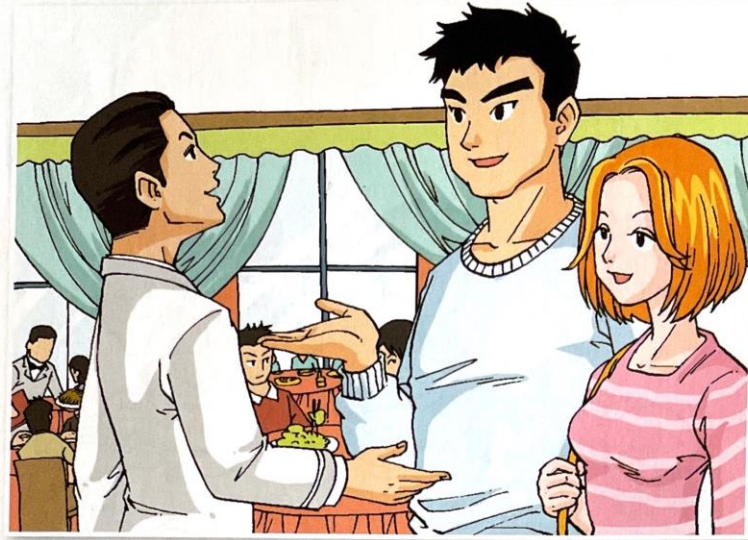
4. Fúwùyuán shuō tāmen de
jiācháng dòufu yǒu ròu ma?

5. Lǐ Yǒu diǎn suānlàtāng de shíhou,
gēn fúwùyuán shuō le shénme?

6. Wáng Péng hé Lǐ Yǒu diǎn
qīngcài le ma?

7. Wáng Péng hé Lǐ Yǒu yào hē
shénme?

8. Lǐ Yǒu wèishénme yào fúwùyuán
shàng cài kuài yì diǎnr?



(在饭馆儿)



请进，请进。



人怎么这么多^①？好像一个位子都^①没有了。



服务员^②，请问，还有没有位子？



有，有，有。那张桌子没有人。

* * *



两位想吃点儿什么？



王朋，你点菜吧。



好。先给我们两盘饺子，要素的。



除了饺子以外，还要什么？



李友，你说呢？



还要一盘家常豆腐，不要放肉，我吃素。



我们的家常豆腐没有肉。



还要两碗酸辣汤^③，请别放味精，少^②放点儿盐。有小白菜吗？



对不起，小白菜刚^③卖完^④。



那就不要青菜了。



那喝点儿^④什么呢？

③ Nouns for containers or vessels such as 碗 (wǎn, bowl), 杯 (bēi, cup/glass), and 盘 (pán, plate/dish) can serve as measure words, e.g., 一碗饭 (yì wǎn fàn, a bowl of rice), 一杯水 (yì bēi shuǐ, a glass of water), and 一盘饺子 (yì pán jiǎozi, a plate of dumplings).


④ 点儿 (diǎnr) here is the abbreviated form of 一点儿 (yì diǎnr). When used to modify nouns, (一) 点儿 (yì diǎnr) can soften the tone and therefore make the sentence more polite.

⑤ As an adjective, 够 (gòu) functions only as a predicate, and never as an attributive before nouns. Thus one says 我的钱不够 (wǒ de qián bú gòu, my money is not enough), but never *我没有够钱 (*wǒ méi yǒu gòu qián).


functions only as a predicate, and never as an attributive before nouns. Thus one says 我的钱不够 (wǒ de qián bú gòu, my money is not enough), but never *我没有够钱 (*wǒ méi yǒu gòu qián).




我要一杯冰茶。李友，你喝什么？




我很渴，请给我一杯可乐，多放点儿冰。



好，两盘饺子，一盘家常豆腐，两碗酸辣汤，一杯冰茶，一杯可乐，多放冰。还要别的吗？



不要别的了，这些够⁵了。
服务员，我们都饿了，请上菜快一点儿。



没问题，菜很快就能做好⁵。

E. Recap and Narrate

Working with a partner, recap the content of Dialogue I:

1. 王朋和李友到饭馆儿的时候，那儿的人多吗？
2. 李友让王朋点菜，他点了些什么？
3. 李友点了些什么？
4. 服务员说他们的家常豆腐有肉吗？
5. 李友点酸辣汤的时候，跟服务员说了什么？
6. 王朋和李友点青菜了吗？
7. 王朋和李友要喝什么？
8. 李友为什么要服务员上菜快一点儿？

Christmas – sheng4 dan4 jie2 圣诞节

Present - li2 wu4 礼物

Tree - shu4 树

Santa – sheng4 dan4 lao3 ren2 圣诞老人

Shop – shang1 dian4 商店

Field – chang3 场

Shopping Centre shang1 chang3 商场

More and more, increasingly , 越来越 yue4 lai2 yue4

Young people 年轻人 nian2 qing1

Breakfast 早饭/早餐, 餐厅, 餐 – can1 refers to 'dining' 'eating a meal'

- 圣诞节在中国
- 在中国，圣诞节不是传统节日，但现在越来越多的人喜欢庆祝它。每年的12月，很多商场都有圣诞树和礼物，非常漂亮。年轻人喜欢和朋友一起聚会，送礼物，吃大餐。有些地方还会有圣诞老人送小礼物，孩子们特别开心。虽然圣诞节没有春节那么重要，但它已经成为一个让人们快乐的日子。

作业

- Read through the last two questions on page 6 above and check that you could answer them from the end of the dialogue
- Look through the vocab on page 7 – this will help you to understand the reading on page 8
- Try copying and pasting the dialogue into Google and playing it back to give yourself listening practice.

- Lessons will start again 明年 1月8号
- 圣诞节快乐!